

容齋隨筆

宋

洪邁著

第八冊

進步書局校印



容齋四筆卷第九十六則

蔣魏公逸史

蔣魏公逸史二十卷。穎叔所著也。多紀當時典章文物云。舊有數百冊。兵火間盡失之。其曾孫芾始攜摭遺藁而成此書。將以奏御。以其副上之太史。且板行之。傳之天下。後世既而不果。將公在熙寧元祐崇寧時。名為博聞強識。然閱其論也。頗有可議。恨不及丞相在日與之言。其一云。行守試視其官品之高下。除者必帶本官。呂晦叔除守司空而不帶金紫光祿大夫者。此翰林之失也。既不帶官。不當著守字。故晦叔辨之。遂去守字為正司空。議者謂超過特進東宮三太儀同矣。予謂行守試必帶正官。固也。然自改官制以後。既為司空。自不應復帶階官。呂從金紫遷只是超進一級。且東宮三太何嘗以為宰相官。儀同又係使相也。呂亦無是辨之說。其二云。文潞公既為真太師矣。其罷也。乃加守字。潞公怏怏。諸公欲為去之。議者謂非典故。潞公之意。正欲以真太師致仕耳。諸公曰。如此可乎。曰。不可。為真太師。則在宰相之上。竟不去守字。但出劄子令權去之。紫潞公本以開府儀同三司太師守河東節度使致仕。入為平章軍國重事。故擊銜只云太師及再致仕。憲還舊稱。當時有言於制詞內除。

去守字以嘗正任太師也所謂劄子權去恐或不然其三云舊制執政雙轉為自工部侍郎轉刑部刑部轉兵部兵部轉工部尚書惟宰相對轉工部侍郎直轉工書比執政三遷也予考舊制執政轉官與學士等六侍郎則升兩曹以工禮刑戶兵吏為叙至兵侍者轉右丞至吏侍者轉左丞皆轉工書然後細遷今言兵侍即轉工書非也宰相為侍郎者升三曹為尚書者雙轉如工侍轉戶侍禮侍轉兵侍若係戶侍當改二丞而宰相故事不立承故直遷尚書今言工侍對轉工書非也其四云楊察為翰林學士一夜當三制劉沆以參知政事富弼以宣徽使皆除宰相宣徽在參政下則富當在劉下乃誤以居上人皆不覺其失惟學士李淑知之揚言其事遂貼麻改之予考國史至和元年八月劉沆以參知政事拜集賢相二年六月以忠武軍節度使知永興軍文彥博為昭文相位第一劉沆遷史館相位第二宣徽南院使荆判州富弼為集賢相位第三其名三制是已而劉先一年已在相位初無失誤貼改之說其五云有四儀同一曰開府儀同三司二曰儀同三司三曰左儀同三司四曰右儀同三司案自漢鄧騭始為儀同三司魏晉以降但有開府儀同三司之目周隋又增上字為一階又改儀同三司為儀同大將軍又有開府上開府儀同上儀同班列益

卑未嘗有左右之稱也。後進不當輒議前輩。因孫偃有問書以示之。

沈慶之曹景宗詩

宋孝武嘗令羣臣賦詩。沈慶之手不知書。每恨眼不識字。上逼令作詩。慶之曰。臣不知書。請口授師伯。上即令顏師伯執筆。慶之口授之曰。微生遇多幸。得逢時運昌。朽老筋力盡。徒步還南岡。辭榮此聖世。何愧張子房。上甚悅。眾坐並稱其辭意之美。梁曹景宗破魏軍還。振旅凱入。武帝宴飲。聯句令沈約賦韻。景宗不得韻。意色不平。啟求賦詩。帝曰。卿伎能甚多。人材英拔。何必止在一詩。景宗已醉。求作不已。時韻已盡。唯餘競病二字。景宗便操筆。其辭曰。去時兒女悲。歸來加鍛競。借問行路人。何如霍去病。帝歎不已。約及朝賢驚嗟竟日。予謂沈曹二公未必能辦此。疑好事者為之。然正可為一佳對。曰。辭榮聖世。何愧子房。借問路人。何如去病。若全用後兩句。亦自的切。

藍尾酒

白樂天元日對酒詩云。三杯藍尾酒。一牒膠牙餳。又云。老過占他藍尾酒。病餘收得到頭身。歲暮後推藍尾酒。春盤先勸膠牙餳。荆楚歲時記云。膠牙者。取其堅固如膠。

也。而藍尾之義殊不可曉。河東記載申屠澄與路傍茅舍中老父媼及處女環火而坐。媼自外挈酒壺至。曰：「以君冒寒。且進一盃。」澄因揖遜曰：「始自主人翁。即巡澄當婪尾。」蓋以婪尾為當。婪尾者謂最在後飲也。葉少蘿石林燕語云：唐人言藍尾多不同。藍字多作「琳」。出於侯白酒肆。謂酒巡匝未坐者。連飲三盃為藍尾。蓋未坐遠酒行到常遲。故連飲以慰之。以琳為貪婪之意。或謂琳為凜如鐵人火。貴其出色。此尤無稽。則唐人自不能曉此義。葉之說如此。予謂不然。白公三盃之句。只為酒之巡數耳。安有連飲者哉？侯白滑稽之語見於啟顏錄。唐藝文志白有啟顏錄十卷。雜語五卷。不聞有酒律之書也。蘇鶴演義亦引其說。

歐陽公辭官

歐陽公自亳州除兵部尚書知青州。辭免至四云。恩典超優。遷轉頗數。臣近自去春由吏部侍郎轉左丞。未踰兩月。又超轉三資。除刑部尚書。今纔踰歲。又超轉兩資。尚書六曹。一歲之間。超轉其五。畧降詔不從其請。此是熙寧元年未改官制時。今人多不能曉。蓋昔者左右丞在尚書下。所謂左丞超三資除刑書者。謂歷工禮乃至刑也。下云又起兩資者。謂歷戶部乃至兵也。其上唯有吏部。故言尚書六曹超轉其五云。

南北語音不同

南北語音之異。至於不能相通。故器物花木之屬。雖人所常用。固有不識者。如毛鄭釋詩以梅為柂。竹為王芻。蕙為翹翹之章。是矣。顏師古注漢書亦然。淮南王安諫武帝代越書曰。輿轎而踰領。服虔曰。轎音橋。謂隘道輿車也。臣瓚曰。今竹輿車也。江表作竹輿。以行。項昭曰。陵絕水曰轎。音旗廟反。師古曰。服音瓚說是也。項氏謬矣。此直言以轎過領耳。何云陵絕水乎。旗廟之音無所依據。又武帝紀戈船將軍張晏曰。越人於水中負人船。又有蛟龍之害。故置戈於船下。因以為名。瓚曰。伍子胥書有戈船以載干戈。因謂之戈船也。師古曰。以樓船之例言之。則非為載干戈也。此蓋船下安戈戟以禦蛟鼉水蟲之害。張說近之。二說皆為三劉所破云。今南方竹輿。正作旗廟音。項亦未可全非。顧乃西北人。隨其方言遂音橋。又云船下安戈戟既難厝置。又不可以行。且今造舟船甚多。未嘗有置戈者。顧北人不知行船。瓚說是也。予謂項音轎字是也。而云陵絕水則謬。故劉公以為未可全非。張晏云。越人於水中負船。尤可笑。

南舟北帳

頃在豫章遇一遼州僧。於上藍輿之間。設日南人不信。北方有千人之帳。北人不信。

南人有萬斛之舟。蓋土俗然也。法苑珠林云。山中人不信有魚大如木。海上人不信有木大如魚。胡人見錦。不信有蟲食樹吐絲所成。吳人身在江南。不信有千人檣帳。及來河北。不信有二萬碩船。遼僧之設合於此。

魏冉罪大

自漢以來。議者謂秦之亡由商鞅李斯鞅更變法令。使民不見德。斯焚燒詩書。欲人不知古。其事固然。予觀秦所以得罪於天下後世。皆自挾詐失信故耳。其始也。於商於六百里。啖楚絕齊。繼約楚懷王入武關。辱為藩臣。竟留之至死。及其喪歸。楚人皆憐之。如悲親戚。諸侯由是不直秦。未及百年。三戶亡秦之語。遂驗。而為此謀者。張儀。魏冉也。儀之惡不待言。而冉之計頗隱。故不為士君子所誅。當秦武王薨。諸弟爭立。唯冉力能立昭王。冉者。昭王母宣太后之弟也。昭王少。太后自治事。任冉為政。威震秦國。才六年。而詐留楚王。又怒其立太子。復取十六城。是時王不過十餘歲。為此者必冉也。後冉為范睢所聞。而廢逐司馬公以為冉援立昭王除其災害。使諸侯稽首而事秦。秦益彊大者。魏冉之功也。蓋公不細考之云。又嘗請趙王會漚池。處心積慮。亦與詐楚同。賴藺相如折之。是以無所成。不然與楚等耳。冉區區匹夫之見。徒能為

秦一時之功。而貽秦不義不信之名。萬世不滅者。冉之罪誠大矣。

辯秦少游義倡

夷堅已志載潭州義倡事。謂秦少游南遷過潭與之往來。後倡竟為秦死。常州教授鍾將之得其說於李結次山為作傳。予反復思之。定無此事。當時失於審訂。然悔之不及矣。秦將赴杭。倅時有妾邊朝華。既而以妨其學道。割愛去之。未幾。罹黨禍。豈復眷戀一倡女哉。予記國史所書溫益知潭州當紹聖中。逐臣在其巡內。若范仲宣。劉仲馮。韓川原伯。呂希純。子進。呂陶。元鈞。皆為所侵。田鄒公南遷過潭。暮投宿村寺。益即時遣州都監將數卒夜出城逼使登舟。竟凌風絕江去。幾於覆舟。以是觀之。豈肯容少游。款昵累日。此不待辯而明。已志之失著矣。

姓源韻譜

姓氏之書。大抵多謬誤。惟唐貞觀氏族志。今已亡其本。元和姓纂。誕妄最多。國朝所修姓源韻譜。尤為可笑。姑以洪氏一項考之。云五代時有洪昌。洪果。皆為參知政事。寺按二人乃五代南漢僭主劉龕之子。及承嗣位。用為知政事。其兄弟本連弘字。以本朝國諱。故五代史追改之。元非洪氏姓也。與洪慶善序丹陽弘氏云。有弘憲者。元

和四年嘗跋輞川圖不知弘憲乃李吉甫之子耳其誤正同三筆已載此說

譽人過實

稱譽人過實最為作文章者之疵病班孟堅尚不能免如薦謝夷吾一書予蓋論之於三筆矣柳子厚復杜溫夫書云三辱生書書皆逾千言抵吾必曰周孔周孔安可當也儼人必於其倫生來柳州見一刺史即周孔之今而去我道遠而謁於潮又得二周孔去之京師京師顯人為文詞立聲名以千數又宣得周孔千百何吾生胸中擾擾焉多周孔哉是時劉夢得在連韓退之在潮故子厚云然此文人人能誦然今之好為讖者固自若也予表出之以為子孫戒張說賀魏元忠衣紫曰公居伊周之任即為二張所讖幾於隕命此但形於語言之間耳

作文句法

作文旨意句法固有規倣前人而音節鏘亮不嫌於同者如前漢書贊云豎牛奔仲叔孫卒郤伯歿季昭公逐費忌納女楚建走宰嚭譖胥夫差喪李園進妹春申斃上官訴屈懷王執趙高敗斯二世縊伊渙坎盟宋座死江充造蠱太子殺息夫作姦東平誅新唐書効之云三宰嘯山壯奪辰林甫將蕃黃屋奔鬼質敗謀興元虧崔柳倒

特李宗夔劉夢得因論倣舟篇云越子膝行吳君忽晉宣尸居魏臣急白公勵劍子西哂李園養士春申易亦効班史語也然其模範本自荀子成相篇

書簡循習

近代士人相丞於尺書語言。漫涉奇矯。雖有賢識。不能自改。如小簡問安。自言所在。必求新異之名。予守贑時。屬縣興國宰詔書云。濺水有驅策乞疏下。濺水者。彼邑一水耳。郡中未嘗知此。不足以為工。當言下邑屬邑足矣。為縣丞者。無不采藍田壁記語云。負丞某處。哦松無補。涉筆承之。皆厭爛陳言。至稱丞曰藍田。殊為可笑。初赴州郡與人書。必言前政頗靡。倉庫匱乏。未知所以善後。公習一律。正使真如所陳。讀者亦不之信。予到當塗日。謝執政書云。郡雖小而事簡。庫錢倉粟。自可技措。得坐嘯道院。誠為至幸。周益公答云。從前得外郡太守書。未有不以窘冗為詞。獨創見來。如此。蓋覺其與它異也。此兩者皆狃熟成俗。故紀述以戒子弟輩。

健訟之誤

破句讀書之誤。根著于人殆不可復正。在易篆之下。先釋卦義。然後承以本名者。凡八卦。蒙卦曰蒙。山下有險。險而止。蒙以止。字為句絕。乃及於蒙。始係以蒙。亨以亨行。

訟卦曰訟上剛下險而健訟以健字為絕句乃反於訟始係以訟有孚豫卦剛應而志行順以動隨卦隨剛來而下柔動而說隨蠱卦剛上而柔下巽而止蠱恒卦升而動剛柔皆應恆解卦解險以動動而免乎險解井卦巽乎水而上水井皆是卦名之上為句絕而童蒙入學之初其師點句輒混於上遂以健訟相連此下說隨二字尚為有說若止蒙動豫之類將如之何凡謂頑民好訟者曰囂訟曰終訟可也黃魯直江西道院賦云細民險而健以終訟為能筠獨不囂於訟是已同人卦柔得中而應乎乾曰同人同人曰同人于野亨據其文義正與諸卦同但多下一日字王弼以為乾之所於故特曰同人曰程伊川以為衍三字恐不然也

用史語之失

今之牽引史語者亦未免有失張釋之言便宜事文帝曰卑之毋甚高論令今可行也遂言秦漢之間事帝稱善顧師古云今其議論依附時事予謂不欲使為甚高難行之論故令少卑之爾而今之語者直以言議不足采為無甚高論又文帝問上林合禽獸薄不能對虎圈嗇夫從旁代對帝曰吏不當如此邪薛廣德諫元帝御樓船曰宜從橋且有血汗車輪之訐張猛曰乘船危就橋安上曰曉人不當如是邪師古

謂諫爭之言當如猛之詳婉也。按兩帝之語皆是褒嘉之詞，猶云獨不當如是乎？今乃指人引喻非理，或直述其私曰：曉人不當如是。又韓公送諸葛覺往徐州讀書詩云：鄴侯家多書，插架三萬軸。一一懸牙籤，新若手未觸。為人強記覽過眼不再讀，偉哉！羣聖文毫落載其腹。鄴侯蓋謂李繁時為隨州刺史，藏書既多，且記性警敏，故載軸嚴整如是。令人或指言雖名為收書，而未嘗過目者，輒曰：新若手未觸亦非也。

文字書簡謹日

作文字紀月日，當以實言。若拘拘然必以節序，則為牽強，乃似麻沙書坊挑源居士輩所跋耳。至於往還書問，不可不繫日而性率者一切不書。予有婿生子遺報云：今日己時得一子，更不知為何日。或又失之好奇。外姻孫鼎臣每致書必題其後曰：某節至云小暑前一日驚蟄前兩日之類。文惠公常笑云：看孫鼎臣書須著置曆日於案上。蓋自元正入日三元上已中秋端午七夕重九除夕外，雖寒食冬至亦當謹識之。況於小小氣候，後生宜戒。

更衣

雅志堂後小室，名之曰更衣。以為姻賓憇息地。雅子數請所出，因錄班史語示之。灌

夫傳坐乃起更衣顏注更改也凡久坐者皆起更衣以其寒暖或變也由延年起至更衣顏注古者延賓必有更衣之處衛皇后傳帝起更衣子夫侍尚衣

容齋四筆卷第十七則

過所

刑統衛禁律云。不應度關而給過所者。冒名請過所而度者。又云以過所與人。又關津疏議闢謂判過所之處津直度人。不判過所。釋名曰。過所至關津以示之。或曰傳。傳轉也。轉移所在識以為信。漢文帝十二年除關無用傳。張晏曰。傳信也。若今過所也。兩行書繒帛。分持其一出入關合之。乃得過謂之傳也。魏志。倉慈為敦煌太守。西域雜胡欲詣洛者。為封過所廷尉決事。曰。廣平趙禮。詣雒治病。門人齋過所詣洛陽。責禮冒名渡津。受一歲半刑。徐鉉稽神錄。道士張謹。好符法。客遊華陰。得二奴。曰德兒。歸寶。謹願可憑信。張東行。凡書囊符法過所衣服。皆付歸寶負之。將及關。二奴忽不見。所齎之物。皆失之矣。時秦隴用兵。關禁嚴急。客行無驗。皆見刑戮。既不敢東度。復還。主人乃見二兒。因擲過所還之。然過所二字。讀者多不曉。蓋若今時公憲引據之類。故哀其事于此。

露布

用兵護勝。則上其功狀於朝。謂之露布。今博學宏詞科以為一題。雖自魏晉以來有

之。然竟不知所出。唯劉勰文心雕龍云露布者蓋露板不封布諸觀聽也。唐莊宗為晉王時擒滅劉守光。命掌書記王緘草露布。緘不知故事。書之於布。遣人曳之。為議者所笑。然亦有所從來。魏高祖南伐長史韓顯宗與齊戍將力戰。斬其裨將高祖曰。卿何為不作露布。對曰。頃聞將軍王肅獲賊二三人。驅馬數匹。若為露布私每哂之。近雖得挫醜虜。擒斬不多。脫復高曳長縛。虛張功捷。尤而効之。其罪彌甚。臣所以斂毫卷帛解上而已。以是而言。則用絹高懸久矣。

東坡題潭帖

潭州石刻法帖十卷。蓋錢希白所鑄。最為善本。吾鄉程欽之待詔。以元符三年帥桂林。東坡自儋耳移合浦。得觀其藏帖。每帖各題其末。第二卷云。唐太宗作詩至多。亦有徐庾風氣。而世不傳。獨於初學記時見之。第四卷云。吳道子始見張僧繇畫。曰。浪得名耳。已而坐卧其下。三日不能去。庾征西初不服。逸少有家雞野鷺之論。復乃以為伯英再生。今觀其書。乃不逮子敬遠甚。正可比羊欣耳。第六卷云。宰相安和殷生無恙。宰相當是簡文帝。殷生則淵源也邪。第八卷云。希白作字。自有江左風味。故長沙法帖。比淳化待詔所摹為勝。世俗不察。爭訪閣下。本誤矣。此逸少一卷尤妙。庾

辰七夕合浦官舍借觀第九卷云謝安問獻之君書何如尊公答曰故自不同安曰外人不爾曰人那得知已上所書今麻沙所刊大全集志林中或有之案庾亮及第翼俱為征西將軍坡所引者翼也坡又有詩曰暮年卻得庾安西自厭家雞題六紙蓋指翼前所歷官云此帖今藏予家。

山公啟事

晉書山濤傳濤再居復職十有餘年每一官缺輒啟數人詔旨有所向然後顯奏隨帝意所欲為先故帝之所用或非舉首眾不情察以濤輕重任意或譖之於帝濤行之自若一年之後眾情乃寢濤所奏甄拔人物各為題目時稱山公啟事此語今多引用然不得其式法帖中乃有之云侍中尚書僕射奉車都尉新沓臣濤言臣近啟崔諒史曜陳準可補吏部郎詔書可爾此三人皆眾所稱諒尤質立少華可以崇毅雖大化未可倉卒風尚所勸為益者多臣以為宜先用諒謹隨事以聞觀此一帖可以概見然所啟三人後亦無間既云皆眾所稱當不碌碌也舊潭帖為識者稱許以為賢於他本然於此奏未可倉卒之下乃云風筆惻然全無意義今所錄者臨江本也